



Brüsszel, 2023. április 21.  
(OR. en, pt)

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2021/0214(COD)

---

---

8342/23  
ADD 1 REV 1

CODEC 616  
ENV 370  
CLIMA 192  
UD 85  
FISC 63  
ECOFIN 334

## FELJEGYZÉS AZ „A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a Tanács
Tárgy:	Tervezet – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE az importárúk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus létrehozásáról <b>(első olvasat)</b> – A jogalkotási aktus elfogadása = Nyilatkozatok

---

### A Bizottság nyilatkozata

A Bizottság emlékeztet arra, hogy a társjogalkotók által az importárúk karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus (CBAM) létrehozására vonatkozóan elért végleges megállapodás jelentősen megváltozott a mechanizmusnak a Bizottságon belüli végrehajtásához szükséges emberi erőforrások tekintetében az eredeti javaslatot (COM(2021) 564 final, 2021. július 14.) kísérő pénzügyi kimutatáshoz képest, amely decentralizált végrehajtási modellen alapult.

Mivel a társjogalkotók által jóváhagyott végleges megállapodás további emberi erőforrásokra támaszt igényt a Bizottság részéről, a Bizottság nem lesz képes tiszteletben tartani a stabil személyzeti létszám elvét, és további erőforrásokra lesz szüksége, amelyeket az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az éves költségvetési eljárás során a kapcsolódó költségvetési előirányzatokkal együtt jóvá kell hagynia.

Egyéb források – például az ETS-ből származó külső címzett bevételek – igénybevétele nélkül a CBAM szükséges adminisztratív (személyzeti és informatikai) költségeinek finanszírozása nehézségekbe ütközik. A 2021–2027-re szóló többéves pénzügyi keret 7. fejezete (Európai közigazgatás) a stabil személyzeti létszám elvén alapul, és nincs mozgástere további tisztviselők finanszírozására.

A 3. fejezet (Természeti erőforrások és környezet) mozgástere elviekben bizonyos korlátok között fedezheti az informatikai kiadásokat. A fejezet keretein belül a források korlátozottan állnak rendelkezésre, és ennek következtében az uniós költségvetésnek kevesebb lehetősége lesz új politikai prioritások finanszírozására.

### **Portugália nyilatkozata**

Portugália a klímarendeleettel és a 2050-re teljesítendő klímasemlegességi célkitűzéssel összhangban támogatja az EU éghajlat-politikai céljait. Az importárak karbonintenzitását ellensúlyozó mechanizmus – amely a nem uniós országok aszimmetrikus éghajlat-politikái által okozott kibocsátásáthelyezés kockázatának kezelésére szolgáló, WTO-kompatibilis eszköz – az „Irány az 55%!” intézkedéscsomag kulcsfontosságú eleme.

Ezzel összefüggésben Portugália felhívja a figyelmet az Állandó Képviselők Bizottsága (II. rész) 2022. december 20-i ülésén a 2022. december 14-i ST 16060/22 dokumentumban foglalt kompromisszumos szövegről elért megállapodásra és támogatja a szóban forgó megállapodást, továbbá emlékeztet az említett ülésen tett nyilatkozatra.

Portugália elismeri a társjogalkotók által a kompromisszumos szöveg jogi ellenőrzésére irányuló, a Bizottság támogatásával tett erőfeszítéseket, amely erőfeszítések nyomán a rendelet jelenlegi változatába az EUMSZ 349. cikkére vonatkozó kifejezett hivatkozás került beillesztésre. Ez nem változtat azon, hogy a rendeletnek figyelembe kell vennie egyéb olyan helyzeteket, amelyek aránytalan gazdasági terhekkel járhatnak, valamint az összes szükséges hatásvizsgálatot.

Végezetül Portugália ismételten hangsúlyozza, hogy értelmezése szerint a Bizottság biztosítani fogja, hogy a rendeletjavaslat 30. cikkében előírt jelentések a rendelet jelenlegi változatának (65) preambulumbekzdésével összhangban a legkülső régiókra gyakorolt gazdasági, társadalmi és területi hatásokkal is foglalkozzanak.